

# 函館朝市® 通訳OJT 学生ボランティア体験会

参加費  
無料

ボランティア体験会とは「朝市での業務」を通じて  
“通訳のお仕事”の楽しさや大変さ  
“外国人とのコミュニケーション”などを学ぶ取り組みです。

日時 平成30年 7月 25日(水) 26日(木) 31日(火)  
8月 1日(水)～5日(日) ※計8日間  
各日 10:00～13:00(予定)

会場 函館朝市ひろば 2階ホール  
(函館市若松町9-22 ※裏面地図参照) 参加人数 各日 5名  
(先着順)

当日の流れ	<ボランティア学生>
9:45	朝市ひろば2階に集合 ○ボランティア説明会 ※当日腕章とビブスをお渡しします。
10:00～12:45	ボランティア開始 ○朝市の店舗と外国人観光客との会話フォローとなります。 (販売員ではなく、あくまでも通訳サポートです。) <b>※語学のレベルは問いませんので、 通訳アプリなども活用して 外国人観光客と積極的にふれあってください。</b>
12:50頃	朝市ひろば2階に集合 ○ボランティア体験の感想
解散	ボランティア終了後 朝市商品券(500円)をプレゼント!



## ◇お申し込み方法◇

- ・お電話にて直接お申し込み
- ・本申込書をご記入の上、FAXにてお申し込み
- ・タイトルに「ボランティア体験会参加希望」と明記の上、各項目をご記入し、e-mailでお申し込み

締切 各日2日前

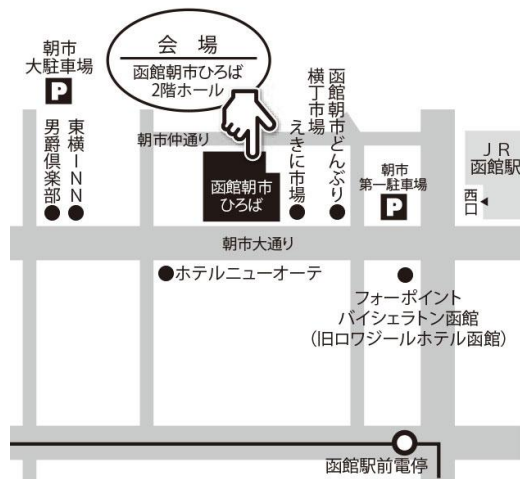
尚、定員になり次第、受付は終了となりますので、予めご了承ください。

◎当日お車をご利用の方は朝市第一駐車場(駅前)ではなく

**朝市大駐車場**をご利用ください。

※会場で認証(無料)いたしますので、駐車券を必ずご持参ください。

## 会場のご案内図



学校名 (学年)		( 年)	希望言語 ( 英語 ・ 中国語 )
参加者氏名		ご連絡先	
希望日	7月： 25日(水)・26日(木)・31日(火)		
○で囲んで下さい。	8月： 1日(水)・2日(木)・3日(金)・4日(土)・5日(日)		
備考			

【お申し込み・お問い合わせ先】  
北海道国際交流センター (HIF)  
担当：島香

TEL：0138-22-0770  
FAX：0138-22-0660  
e-mail：shimaka@hif.or.jp